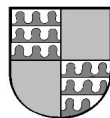


GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

03.09.2026

Uhr - ore

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur befristeten Besetzung einer Vollzeitstelle als Hilfskoch/Hilfsköchin (m/w/d), III. FE, Berufsbild Nr. 14 - Genehmigung der Rangordnung

Risorse umane: Formazione di una graduatoria per titoli e colloquio per la copertura a tempo determinato di un posto a tempo pieno quale aiuto cuoco/a (m/f/d), III. qualifica funzionale, profilo professionale n. 14 - Approvazione della graduatoria

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 418 vom 13.08.2026 wurde die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur befristeten Besetzung einer Vollzeitstelle als Hilfskoch/Hilfsköchin (m/w/d), III. FE, Berufsbild Nr. 14 ausgeschrieben.

Es wird Einsicht genommen in die Bekanntmachung vom 13.08.2026 zur Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur provisorischen Besetzung einer Stelle als Hilfskoch/Hilfsköchin (m/w/d), III. FE, welche für die Zeit vom 13.08.2026 bis 21.08.2026 an der Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht wurde.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 437 vom 27.08.2026 wurden folgende Kandidatinnen zum Wettbewerb zugelassen:

Kaser Veronika
Oberhauser Klaus

Mit demselben Beschluss wurden die Mitglieder der Prüfungskommission ernannt.

Das Kolloquium hat am 02.09.2026 stattgefunden.

Die Prüfungskommission hat die Arbeit abgeschlossen und das entsprechende Protokoll mit der darin enthaltenen Rangordnung verfasst, Prot. Nr. 0015746 welche nun genehmigt werden soll.

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal sowie in die Gemeindeverordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

71gxKsUtWzTRVg3L3WquiaAFatEN9IBgM0xqJp5maol=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevorsatzung.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t
einstimmig,

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera della Giunta comunale n. 418 dd. 13.08.2026 è stata approvata la formazione di una graduatoria per titoli e colloquio per la copertura a tempo determinato di un posto a tempo pieno quale aiuto cuoco/a (m/f/d), III. qualifica funzionale, profilo professionale n. 14.

Si prende visione dell'avviso del 13.08.2026 concernente la graduatoria per titoli e colloquio per la copertura di un posto provvisorio come aiuto cuoco/a (m/f/d), (3° q. f.) che è stato pubblicato dal 13.08.2026 fino al 21.08.2026 presso l'albo pretorio comunale.

Con delibera della giunta comunale n. 437 dd. 27.08.2026 sono state ammesse al concorso la seguente candidate:

Con la stessa delibera sono stati nominati i membri della commissione giudicatrice.

Il colloquio si è svolto in data 02.09.2026.

La commissione giudicatrice ha terminato i lavori e ha redatto il relativo verbale con la graduatoria, prot. n. 0015746, la quale è necessario approvare.

Visto il regolamento organico del personale comunale nonché il Regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. dd. 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti,
d e l i b e r a

- 1) im Sinne des Protokolls der Prüfungskommission, Prot. Nr. 0015746 welches, wenn auch nicht materiell beigelegt, integrierender Bestandteil dieses Beschlusses bildet, die erstellte Rangordnung für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Kolloquium zur befristeten Besetzung einer Vollzeitstelle als Hilfskoch/Hilfsköchin (m/w/d) – III. Funktionsebene – wie folgt zu genehmigen:

- 1) di approvare ai sensi del verbale della commissione giudicatrice, prot. n. 0015746, il quale, anche se non materialmente allegato, forma parte integrante della presente deliberazione, la graduatoria per il concorso pubblico per titoli e colloquio per la copertura a tempo determinato di un posto a tempo pieno quale aiuto cuoco/a (m/f/d), III. qualifica funzionale, come segue:

Rangordnung – Graduatoria

- 1. Kaser Veronika**
- 2. Oberhauser Klaus**

75,00 Punkte / punti
65,00 Punkte / punti

- 2) festzuhalten, dass gemäß Art. 100, R.G. Nr. 2/2018, die Rangordnung für den Zeitraum von einem Jahr ab der Genehmigung gültig ist.
- 3) festzuhalten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf.

- 2) di dare atto che ai sensi dell'art. 100, L.R. n. 2/2018 la graduatoria ha validità di un anno dalla data di approvazione.
- 3) di dare atto che dalla presente delibera non derivano oneri a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originale elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*